

## Istruzioni per l'uso

### Impugnature per Ostetricia (Trade Name: OB hand grips)

#### Controindicazioni/Divieti

Questo prodotto è convalidato solo per l'utilizzo con tavoli operatori di Mizuho.

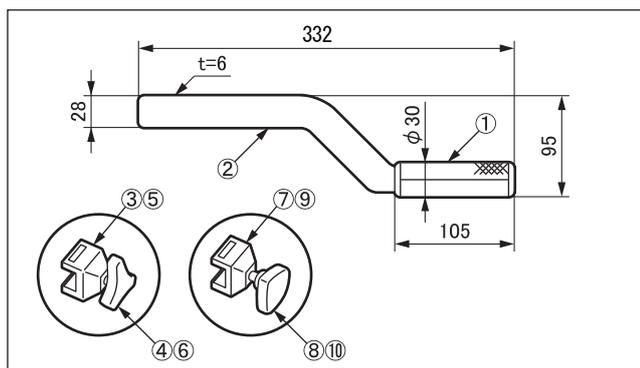
#### Simbolo per l'etichettatura

**MD** : Dispositivo medico

#### Specifiche

##### 1. Forma

Unità: mm



N. codice	Descrizione prodotto
08-114-00-UE	Impugnature per Ostetricia (OB hand grips)
08-117-02	Morsetto per barra piatta (R1) *1 (Clamp for flat bar (R1))
08-117-10	Morsetto per barra piatta Ver. 2 (R1) *2 (Clamp for flat bar Ver. 2 (R1))
08-117-12	Morsetto per barra piatta (R2) *3 (Clamp for flat bar (R2))
08-117-13	Morsetto per barra piatta Ver. 2 (R2) *4 (Clamp for flat bar Ver. 2 (R2))

\*1 e \*3/\*2 e \*4: Le dimensioni della guida laterale montabile sono diverse.

##### 2. Peso

08-114-00-UE: 0,5 kg/pezzo

08-117-02, 08-117-12: 0,2 kg/pezzo

08-117-10, 08-117-13: 0,4 kg/pezzo

##### 3. Materiale

① Maniglia: PVC

② Palo di supporto: Acciaio inox

③⑤⑦⑨ Morsetto per guida: Acciaio inox

④⑥ Maniglia di fissaggio: Lega di alluminio, acciaio inox

⑧⑩ Maniglia di fissaggio: Resina sintetica, acciaio inox

Nota: Il numero corrisponde a quelli utilizzati in 1. Forma.

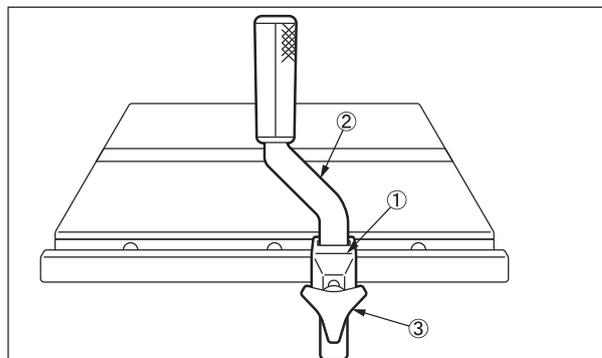
#### Scopo previsto

Questo è un accessorio montato sul tavolo operatorio. È montato sul tavolo operatorio con un morsetto per guida e utilizzato come impugnatura quando si sposta il tavolo operatorio.

#### Utente previsto

Questo prodotto deve essere utilizzato da personale sanitario, tra cui, ma non solo, chirurghi, infermieri e tecnici biomedici.

#### Istruzioni per l'uso



1. Applicare i morsetti per guida① alla guida laterale del tavolo operatorio.
2. Applicare il palo di supporto② al morsetto per guida①.
3. Regolare la posizione del morsetto per guida① e serrare la maniglia di fissaggio③.

Nota: La figura illustra il morsetto per barra piatta.

#### Avvertenza/Attenzione

1. Avvertenza  
Garantire che tutte le maniglie di fissaggio siano serrate. Un allentamento può causare il distacco o lo spostamento del prodotto, il quale potrebbe a sua volta causare lesioni al paziente.
2. Precauzioni importanti
  - 2-1. Quando si lavora con un tavolo operatorio, prestare attenzione per non consentire che questo prodotto venga a contatto o interferisca con la parte superiore del tavolo o con altri strumenti e apparecchi utilizzati in combinazione con questo prodotto. In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi.
  - 2-2. Per l'igiene, assicurarsi di utilizzare teli sterilizzati sulle aree di questo prodotto in cui il paziente viene a contatto.

#### Conservazione/Durata

1. Non conservare il dispositivo in luoghi con temperature elevate o in aree con umidità elevata dove la temperatura subisce forti variazioni.
2. Durata utile di questo prodotto: 7 anni (Soggetto alla manutenzione e ispezione specificate, e conservato correttamente.)

#### Manutenzione/Ispezione

<Da parte dell'utente>

1. Controllo prima e dopo l'utilizzo  
Controllare che questo prodotto non sia danneggiato o rotto prima e dopo ogni uso.
2. Pulizia e disinfezione  
Rimuovere i sangue, i sostanze chimiche, i contaminanti e altre macchie con acqua e pulire il dispositivo con garze o altri materiali imbevuti di disinfettanti. Inoltre, utilizzare gli stessi disinfettanti dei disinfettanti autorizzati sul tavolo operatorio di Mizuho descritti nel manuale dell'operatore del tavolo operatorio.
3. In caso di un malfunzionamento  
In caso di un guasto di questo prodotto, etichettare chiaramente il dispositivo come "Rotto", "Non utilizzare", "Richiede riparazione" ecc., e contattare il vostro rivenditore locale o Mizuho.

<Da parte degli agenti>

La manutenzione e l'ispezione possono essere eseguite esclusivamente da agenti certificati di Mizuho.

### **Imballaggio**

1 pezzo per confezione

### **Garanzia**

MIZUHO Corporation provvederà alla riparazione delle parti difettose di questo prodotto senza alcun addebito entro un anno dalla data di consegna/fatturazione, esclusi i danni causati da riparazione effettuata da terze parti, cause di forza maggiore, uso improprio o danni intenzionali. Tutti i restanti termini e condizioni di garanzia sono soggetti alle disposizioni di MIZUHO Corporation.

### **Smaltimento**

Questo dispositivo deve essere smaltito in conformità ai regolamenti locali. Consultare il distributore locale per informazioni sul corretto smaltimento.

### **Avviso**

Qualsiasi grave inconveniente, verificatosi in relazione al dispositivo, deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente del luogo in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.



MIZUHO Corporation  
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan  
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE  
Westervoortsewijk 60  
6827 AT Arnhem, The Netherlands